

# Malterdinger



## Mitteilungen



Amtsblatt der Gemeinde Malterdingen | 33. Jahrgang

Donnerstag, 25. April 2024 | Nr. 17



Ab 10 Uhr

# TCM MAI HOCK!

 Von 10 bis 12 Uhr

**1. Mai Hock beim TC Malterdingen**

Auch dieses Jahr begrüßen wir euch wieder recht herzlich zum 1. Mai Hock. Für Essen und Trinken ist gesorgt. Wir freuen uns auf euren Besuch!

**GEMEINDEVERWALTUNG**

**Zentrale verbindet mit allen Stellen: 07644/9111-0,  
Fax: 07644/9111-30**

**Sprechzeiten: Montag bis Freitag, 8:00 - 12:00 Uhr**  
Mittwoch zusätzlich 15.30 - 18.00 Uhr

Bürgermeister	Hartwig Bußhardt bgm@malterdingen.de	9111-15
Rechnungsamt, Friedhofsverwaltung	Heiko Schuler	9111-11
Rechnungsamt, Verbrauchsabrechnung, Holzverkauf, Hund- und Vergnügungssteuer	Luca Benedikt	9111-12
Gemeindekasse, Gewerbe-/Grundsteuer	Stefan Engler	9111-13
Standesamt, Soziales, Fundsachen	Nicole Eifert-Henselmann	9111-17
Einwohnermelde-/ Passamt Mitteilungsblatt	Alexandra Ritzmann	9111-14
Hauptamt, Bauamt,	Martin Klomfaß	9111-18
Anweisungen/ Kernzeitbetreuung	Simone Engels-Kälble	9111-25
Liegenschaften	Birgit Dehmer	9111-19
Kommunales Baumanagement	Sergej Laibel	9111-26
Amtsbote, Marktmeister	Rüdiger Keller	9111-22
Bücherei	Elke Fellmann	9297284
Dorftreff „KaffeeSatz“	Inge Streblow dorftreff@malterdingen.de	01511/1809522 9297285
Kernzeit-/ Nachmittagsbetreuung	Grundschule	0176/97738380
Gemeindebauhof		4070
	Günter Hirsch Markus Grafmüller	0172/282 5195 0176/3443 1501
Forstverwaltung	Bernhard Schultis Fax: Donnerstag 17:00 bis 18:00 Uhr b.schultis@landkreis-emmendingen.de	07641/49627 07641/933174

**NOTRUFTAFEL**

Polizei	110
Polizeiposten Kenzingen	9291-0
Kriminalkommissariat Emmendingen	07641/582200
Feuerwehr / Rettungsdienst (Leitstelle Emmendingen)	112
Feuerwehrkommandant Reiner Mundinger	4147
Krankentransport	19222
Giftnotrufzentrale	0761/2704361
Technisches Hilfswerk (THW)	07641/2181

Pfarrämter:	
Evangelisches Pfarramt Malterdingen	286
Katholisches Pfarramt Hecklingen	344

Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst	0761/12012000
www.kvbawue.de/buerger/notfallpraxen	
Zahnärztlicher Notfalldienst	01803/222555-70
Frauen-Notruf	07641/932555

Fachstelle Sucht - Beratung, Behandlung, Prävention Hebelstr. 27, Emmendingen	07641/9335890
Erstgespräche nach telefonischer Vereinbarung	

Kirchliche Sozialstation Stephanus Teningen Tscheulinstr. 4	07641/962698-21
Fax:	07641/962698-29

In dringenden Notfällen sollte der diensthabende Arzt gerufen werden.

**STÖRUNGSMELDUNGEN**

Stromversorgung Netze BW	0800/3629477
Wasserversorgung Malterdingen	0151/12298398
Gasversorgung Badenova AG & Co.KG.	0800/2767767

**APOTHEKEN UND TIERNOTDIENST****APOTHEKENNOTDIENST:**

Apothekennotdienst im Internet: [www.aponet.de](http://www.aponet.de)  
oder Tel.: 22833 von jedem Handy ohne Vorwahl,  
Festnetz: 0800 00 22 8 33 (kostenfrei)

**TIERÄRZTLICHER SONNTAGSDIENST:**

**Samstag 27.04.2024 und Sonntag 28.04.2024**

Kleintiernotdienst:  
Dr. Ellen Tietz, Tel: 07681-494936, Mobil: 0171-8521093  
Rudolf-Blessing-Str. 2 79183 Waldkirch

**TIERÄRZTLICHER KLEINTIERNOTDIENST:**

**werktags von 18:00 – 8:00 Uhr**  
**Informationen hierzu erteilt der Haustierarzt.**

**IMPRESSUM**

HERAUSGEBER: Gemeindeverwaltung 79364 Malterdingen  
Anzeigen können aufgegeben werden unter  
[standesamt@malterdingen.de](mailto:standesamt@malterdingen.de).

VERANTWORTLICH FÜR DEN INHALT MIT AUSNAHME DES  
ANZEIGENTEILS: Bürgermeisteramt Malterdingen  
Für sonstige Beiträge sind die jeweiligen Einsender selbst verant-  
wortlich.

**VERANTWORTLICH FÜR DEN ANZEIGENTEIL/DRUCK:**

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG,  
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach  
Telefon 07771/9317-1, Telefax 07771/931740  
E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

# Info-Veranstaltung zur Wahl am 09.06.2024

insbesondere auch für Erstwähler interessant -  
aktives und passives Wahlrecht ab 16. Lebensjahr

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

die Gemeinde Malterdingen freut sich über die Bereitschaft der Kandidatinnen und Kandidaten für die Gemeinderatswahl zu kandidieren und somit Verantwortung für die Gemeinde Malterdingen übernehmen zu wollen.

Deshalb wollen wir Sie dazu einladen am

**Dienstag, 7. Mai 2024 um 18.30 Uhr in der Turnhalle in Malterdingen**

sich zur Kommunalwahl informieren zu können. Die Wählerinnen und Wähler haben dabei die Möglichkeit sich mit allen Fraktionen, Parteien und Vereinigungen umfassend auszutauschen.

**Gemeinsam mit dem Gemeinderat freue ich mich über ihr Interesse.**

Hartwig Bußhardt, Bürgermeister



## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Die Aula ist an folgendem Termin wegen einer Veranstaltung belegt:  
**Samstag, den 27.04.2024**

Eventuelle Übungsstunden der Vereine müssen leider ausfallen.

## Standsicherheitsprüfung an Straßenbeleuchtungsmasten

Die Fa. Rei-Lux führt im Auftrag der Netze BW die Standsicherheitsprüfung an Straßenbeleuchtungsmasten in der Zeit vom 06.05. – 31.05.2024 durch.

In einigen Fällen ist dabei das Betreten von Privatgrundstücken unerlässlich.

Die Netze BW bittet hierfür um Verständnis.

Netze BW – ein Unternehmen der EnBW



## FUNDSACHEN IM RATHAUS

- eine Sonnenbrille im Etui



## MITTEILUNGEN DES LANDRATSAMTES

### Kochworkshop „Badischer Spargel trifft Forchheimer Kartoffeln“

Frisch gestochener Spargel und neue Kartoffeln – Wer könnte im Frühling darauf verzichten? Seit Jahrtausenden wird der Spargel wegen seiner gesunden Wirkung geschätzt. Auch heute noch wird der kalorienarme Gaumenschmeichler jedes Frühjahr sehnsüchtig erwartet. Idealer Begleiter ist die Kartoffel, die den Spargel beim Aufnehmen von warmen oder kalten Soßen unterstützt. Forchheim ist im Landkreis Emmendingen eine bekannte Kartoffelanbaugemeinde.

Die dortigen Böden sind für den Kartoffelanbau optimal geeignet. Im Kochworkshop „Badischer Spargel trifft Forchheimer Kartoffeln - regional und nachhaltig genießen“ werden klassische, einfache und herzhaft-rezepte aber auch raffinierte Kreationen vorgestellt. Sie sollen den Appetit anregen und zum Nachkochen inspirieren. Darüber hinaus erhalten die Teilnehmenden jede Menge Informationen zur Zubereitung und erfahren Wissenswertes zu den beiden regionalen Delikatessen. Termin: Mittwoch, 08. Mai von 18:00 - 21:00 Uhr am Landwirtschaftlichen Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg. Die Lebensmittelkosten werden auf die Teilnehmenden umgelegt (15 - 20 €). Anmeldung über den folgenden Link: [www.terminland.de/landkreis-emmendingen](http://www.terminland.de/landkreis-emmendingen). Der Kurs wird durch das Ministerium für Ernährung, Ländlichen Raum und Verbraucherschutz Baden-Württemberg gefördert.

## Naturpark-Wiesenmeisterschaft im Landkreis Emmendingen

Der Naturpark Südschwarzwald ruft Landwirtinnen und Landwirte im Landkreis Emmendingen bzw. in Glottertal oder St. Peter dazu auf, an der Wiesenmeisterschaft teilzunehmen. Die Anmeldung kann ab sofort erfolgen, Ende der Anmeldefrist ist der 15. Mai 2024. Voraussetzungen zur Teilnahme: Bewirtschaftung von Grünland für/milch Vieh oberhalb 500 Metern Höhe. Ausgeschlossen sind Flächen kleiner als 30 ar. Pro Betrieb können bis zu drei Flächen gemeldet werden. Maßgeblich für die Bewertung sind gleichermaßen ökologische und futterbauliche Kriterien. Die gemeldeten Flächen werden von Fachleuten begutachtet. Auf der Basis dieser Vorauswahl werden nach einer Begehung durch eine Jury die Wiesenmeisterinnen und Wiesenmeister ermittelt.

Hintergrund: Mit der Wiesenmeisterschaft sollen die Leistungen der Landwirtinnen und Landwirte gewürdigt werden, die es verstehen, ihre Wiesen und Weiden so zu bewirtschaften, dass diese bei einer akzeptablen Futterleistung zugleich eine hohe Artenvielfalt aufweisen. Eine solche Bewirtschaftung geht oft auf Jahrzehnte lange Erfahrungen und Bewirtschaftungstraditionen zur Gewinnung von Milch und Fleisch zurück. Diese Leistungen - im Einzelnen die Erhaltung der Wiesen und Weiden als Lebensräume von Pflanzen und Tieren, aber auch zum Schutz des Grundwassers sowie in ihrer Funktion für Tourismus und Heimatidentität - sollen mit der Wiesenmeisterschaft stärker ins Bewusstsein gerückt werden.

Alle weiteren Infos zu Teilnahme und Anmeldung sind unter [www.naturpark-wiesenmeisterschaft.de](http://www.naturpark-wiesenmeisterschaft.de) im Internet zu finden.

### Pflegestützpunkt:

#### Änderung der Außensprechzeit in Herbolzheim und der Ansprechperson für die Außenstelle Waldkirch

Der Pflegestützpunkt ist eine Beratungsstelle für gesetzlich versicherte Pflegebedürftige, Angehörige und Interessierte im Landkreis Emmendingen. Bürgerinnen und Bürger erhalten beim Pflegestützpunkt des Landratsamts Emmendingen Informationen rund um das Thema Pflege, zu gesetzlichen und kommunalen Leistungen, Auskünfte über regionale Entlastungs- und Betreuungsangebote sowie Hilfestellung bei der Inanspruchnahme der Leistungen. Die Beratungen erfolgen telefonisch oder persönlich im Pflegestützpunkt Emmendingen, in den Außensprechzeiten oder im Rahmen eines Hausbesuches. Die Beratung ist neutral und kostenlos sowie vertraulich und unterliegt den Bestimmungen des Datenschutzes.

Bei den Öffnungszeiten der Außenstelle Herbolzheim und der Ansprechperson für die Außenstelle Waldkirch gab es Änderungen. Hier die aktuellen Kontaktdaten:

#### Kontakt

07641 451-3091 Frau Reiß  
07641 451-3096 Frau Schöpflin  
07641 451-3025 Frau Wensch-Christ  
[pflegestuetzpunkt@landkreis-emmendingen.de](mailto:pflegestuetzpunkt@landkreis-emmendingen.de)  
[www.landkreis-emmendingen.de/pflegestuetzpunkt](http://www.landkreis-emmendingen.de/pflegestuetzpunkt)

#### Außensprechzeiten

**Endingen**, Bürgerhaus, St. Jakobsgäßle 4  
Dienstags 10:00 - 15:00 Uhr, Frau Wensch-Christ

**Herbolzheim**, Rathaus, Hauptstr. 26

Donnerstags 15:30 - 18:00 Uhr (außer 1. Donnerstag im Monat), Frau Reiß

**Waldkirch**, Rathausinnenhof, Generationenbüro, Marktplatz 1 - 5

Montags 12:00 - 16:00 Uhr, Frau Schöpflin

#### Öffnungszeiten Emmendingen

Mo, Di, Do, Fr 8:30 - 12:00 Uhr

Do 14:00 - 18:00 Uhr

Um Terminvereinbarung wird gebeten.



## KAFFEESATZ

### DORFTREFF & BIBLIOTHEK



#### Adresse:

Hauptstr. 44  
79364 Malterdingen

#### Öffnungszeiten:

Dorftritt Di, Mi, Fr 14 - 18 Uhr  
Bibliothek Di, Fr 14 - 18 Uhr

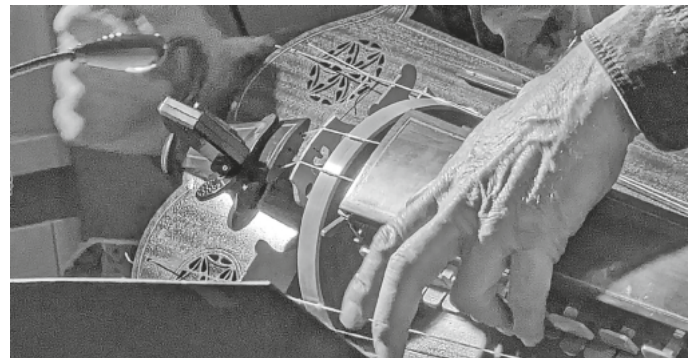
#### Kontakt:

Dorftritt Tel. 07644 929 7285, E-Mail: [dorftritt@malterdingen.de](mailto:dorftritt@malterdingen.de)  
Bibliothek Tel. 07644 929 7284, E-Mail: [buecherei@malterdingen.de](mailto:buecherei@malterdingen.de)  
Web: [www.malterdingen.de/buch](http://www.malterdingen.de/buch)

**Die Räumlichkeiten der Einrichtung sind klimatisiert.**

#### Vetterliswirtschaft“ im Kaffeesatz

Im komplett ausverkauften Kaffeesatz gaben am Freitagabend, 19.04.24 um 19.30 Uhr die regional bekannte Gruppe „Vetterliswirtschaft“ ein „Wohnzimmerkonzert“.



Die aus der Gegend um Ettenheim stammenden Musiker/innen hoben vor über 4 Jahrzehnten im Malterdinger Friseursalon „Vetter“ die Musikgruppe „Vetterliswirtschaft“ aus der Taufe.

Die Musiker freuten sich darüber in direkter Nachbarschaft des Geburtsortes der Gruppe nach langer Zeit nun wieder aufzutreten. Der Musikabend begann mit französischen, englischen und irischen Trinkliedern über die Lebenslust, gespielt unter anderem auf Harfe, Nyckelharpa und Drehleier, die von Bandmitglied Franz Schwörer selbst gebaut wurden.



Lebensfrohe stimmungsvolle skandinavische Lieder über die Natur und den Lauf des Lebens kamen im Anschluss.

Es wurde sowohl auf finnisch erzählt und gesungen wie auch Kinnederse im Ruster Dialekt musikalisch gekonnt vorgetragen.



Nach der Pause begann die Gruppe den letzten Teil des Abends mit Liebesliedern und vertonten poetischen Gedichten. Die fünf Musiker/innen spielten mit Herz und Können und unverstellter Spielfreude auf zum Teil besonderen Instrumenten.

Die originellen Arrangements und Kombinationen von mittelalterlichen Klängen und alemannischer Mundart passen in keine musikalische Schublade - ihre Musik begeisterte die Zuhörer !

Ein besonderer, wunderschöner Musikabend endete nach ca. 2 Stunden.

Schön wars mit Euch!!  
Inge Streblov

## Nachrichten aus dem Dorftreff

### Gruppenangebote im KaffeeSatz in der Woche von Donnerstag, 25.04.24 – Donnerstag, 02.05.24

Wochentag	Gruppe	Kontakt
Donnerstag, 25.04.24		
9.30 – 12.00 Uhr	<b>Kindergruppe</b>	Ramona Juris Tel:01734896670
Donnerstag, 25.04.24		
19.15 – ca. 21.00 Uhr	<b>Grüner Tisch</b>	Brigitte Binder Gruener-tisch@online.de
Montag, 29.04.24		
19.00 – ca. 21.30 Uhr	<b>Cegorunde</b>	Markus Reinbold: Tel:0172 1353899
Montag, 29.04.24		
14.00 – 16.00 Uhr	<b>Spiel- und Gedächtnisrunde</b>	Ilse Glaser Tel:07644/1394 Meta Leonhardt Tel:07644/1514
<b>Mittwoch, 01.05.24 - Tag der Arbeit</b>		
	<b>Keine Gruppen</b>	
Donnerstag, 02.05.24		
10.00 – 12.00 Uhr	<b>Offener Frauentreff</b>	Irma Dages Tel: 07644/930309 Gabi Fakler Tel: 07644/923657

## Nachrichten aus der Bibliothek

Unterwegs in der Regio - Bei uns gibt es Anregungen dafür:

### Zum Beispiel:

- Kröll, Rainer D.: **Zeit zum Wandern - Kaiserstuhl und Markgräfler Land**: 40 abwechslungsreiche Wanderungen
- Kohlmann, Silke: **Wander für die Seele - In und um Freiburg**
- Riess, Barbara: **Liebingsplätze - Markgräfler Land**
- Beyer, Veronika: **Minis auf Tour im Schwarzwald**: 39 Wanderungen für die Kleinsten
- Rieger, Annette M.: **Sinnliche Wanderungen im Schwarzwald**: Quellen, Bäche, Wasserfälle
- Freudenthal, Lars: **Wanderungen für Senioren - Schwarzwald**: 30 entspannte Touren im größten Mittelgebirge Deutschlands
- Kröll: Rainer D.: **Vergessene Pfade - Elsass und Vogesen**: 37 außergewöhnliche Touren abseits des Trubels
- Weis, Roland: **Burgen im Hochschwarzwald** (ein Überblick über Gewesenes und noch Vorhandenes)

### Aktion „Lesestart“

Die Bibliothek im KaffeeSatz beteiligt sich an der Lesestart-Aktion der Stiftung Lesen. Bei uns können Familien mit Kindern ab 3 Jahren Leserstarter-Sets bekommen.

### Vorlesenachmittage in der Bibliothek

Unsere Vorlesenachmittage finden immer im 2-Wochenrhythmus statt: **Das nächste Vorlesen gibt es am 8. Mai.** Beginn ist **15.30 Uhr.** Die weiteren Termine in 2024 stehen unten.

Wir bitten jeweils um Anmeldung bis dienstags vor dem Termin und freuen uns über eine rege Teilnahme. **Auch wer sich spontan entschließt, ist herzlich willkommen.**

Die nächsten Termine sind: Mai: 22.5. / Juni: 5. und 19.6. / Juli: 3. und 24.7.



Das Vorleseteam  
Anita Erhardt und Ruth Wessolleck



**JUGENDTREFF**  
MALTERDINGEN



**JUGENDPFLEGE**  
MALTERDINGEN



### Liebe Kids !

Diese Woche bin ich von Donnerstag, den 25. April bis einschließlich Freitag, den 26. April 2024 auf Fortbildung!  
Deshalb hat das Teeniecafé leider am Donnerstag & am Freitag nicht geöffnet!

Wir sehen uns am Montag, 29. April 2024 wieder!

Eure/Ihre Kathrin Agostini



# FUSSBALL TURNIER

Offene Kinder- und Jugendarbeit  
im Landkreis Emmendingen

**SA, 27.04.2024 UM 11 UHR**  
GR. SPORTHALLE DENZLINGEN

**ALTERSGRUPPEN:**  
10-13 JAHREN (4+1)  
14-17 JAHREN (3+1)

Max 2 Auswechselspieler/innen

Mitzubringen:  
Hallenschuhe  
Taschengeld  
Trinken  
Vesper

**PRO TEAM**  
**5 EURO**  
STARTGEBÜHR

Anmeldung in deinem Jugendzentrum/Jugendtreff

Der **Ev. Kindergarten „Sofie Roth“** in Malterdingen  
sucht für seine siebengruppige Einrichtung zum  
nächstmöglichen Zeitpunkt



**Pädagogische Fachkräfte (m/w/d)**  
in Voll- und Teilzeit für die Ü3- Betreuung

Rückfragen und Bewerbung:  
Tel. 07644/ 1500 Frau Leibinger  
[kiga.malterdingen@kbz.ekiba.de](mailto:kiga.malterdingen@kbz.ekiba.de)  
Kindergarten Sofie Roth  
Lehgasse 20  
79364 Malterdingen



Weitere Informationen finden Sie unter:  
[www.vsa-online.de/stellenportal](http://www.vsa-online.de/stellenportal)



Wir freuen  
uns auf euer  
Kommen!

**03. Mai**  
15.30 - 18.00 Uhr

Einblicke in unsere  
Räume & in unsere  
pädagogische  
Arbeit

**Mittendrin**

**KITA**  
3 - 6  
Jährige

**Krippe**  
1 - 3  
Jährige

Schulstraße 52  
in  
Malterdingen

Am Sportplatz 4  
in  
Malterdingen

**Tag der  
offenen Tür**

Anmeldung  
vor Ort  
möglich

Wir laden alle  
Interessierten  
& Neugierigen  
herzlich ein!

 scan me!

[www.kitamittendrin.de](http://www.kitamittendrin.de)



Ev. Kindergarten  
Sofie Roth  
in Malterdingen

Bereichern Sie unsere Einrichtung mit  
Ihrem Fachwissen, Ihren Erfahrungen  
und Ihren Ideen, wir freuen uns auf Sie.

**Kita-Leitung (m/w/d)**  
unbefristet, 100%

Rückfragen und Bewerbung:

Kita-Geschäftsführung Frau Duffner

Tel: 07641/ 9185385

[ann-sophie.duffner@vsa.ekiba.de](mailto:ann-sophie.duffner@vsa.ekiba.de)

VSA Emmendingen, Denzlingerstr. 23,

79312 Emmendingen



Ausführliche Informationen:  
[www.vsa-online.de/stellenportal/](http://www.vsa-online.de/stellenportal/)



## KIRCHLICHE NACHRICHTEN



## EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE MALTERDINGEN

### Wochenspruch

Singet dem Herrn ein neues Lied, denn er tut Wunder. Psalm 98,1

### Gottesdienst am 28. April

10 Uhr Festgottesdienst zur Konfirmation

Wir heißen am kommenden Sonntag 9 Konfirmandinnen und Konfirmanden als mündige Kirchengemeindeglieder willkommen. Das ist ein großes und bedeutsames Fest für die Jugendlichen und ihre Familien! Die jungen Menschen bestätigen an diesem Tag, was ihre Eltern damals bei der Taufe für sie entschieden haben. Sie bekennen vor Gott und vor der Gemeinde ihren Glauben und werden für ihren Lebensweg unter Gottes Segen gestellt.

### Folgende Jugendliche feiern Konfirmation:

Lea Bitsch, Autal 15  
Pia Marie Hauser, Dahlienweg 2 a  
Selina Henselmann, Riedhofstr. 18  
Zoey Junker, Im Kleb 3  
Mathis Markstahler, Am Bienenberg 32  
Alexander Sahl, Eichenweg 1  
Kate Luize Sefere, Rempartstr. 7, Endingen  
Elias Storz, Stäckstr. 1  
Samira Wickersheim, Fernecker Tal 32

### Vorankündigung - Seniorennachmittag am 2. Mai

Schon heute möchten wir zum nächsten Seniorennachmittag am Donnerstag, 2. Mai um 14.30 Uhr in das Jacob-Otter-Gemeindehaus einladen.

### Bezirksfrauentag 2024

Am Mittwoch, 8. Mai laden die Evangelischen Frauen in Baden von 14 - 17.15 Uhr zum Bezirksfrauentag in das Ev. Gemeindehaus nach Teningen ein. Zum Thema „Heilsames Erinnern“ wird Barbara Coors referieren. Damit alle Interessierten einen Platz finden, wird um Anmeldung bei Doris Jockmann Tel. 07641/9599010 oder per Mail: [doris.jockmann@t-online.de](mailto:doris.jockmann@t-online.de) sowie beim Pfarramt **bis 30. April** gebeten. Auf Ihr Kommen freuen sich Doris Jockmann und Barbara Müller-Gärtner.

### Offene Kirche

Unsere Jakobskirche ist wieder von Dienstag bis Sonntag zwischen 9.00 Uhr und 18.00 Uhr geöffnet. Sie will ein Ort der Ruhe sein, zum Aufatmen und zur Begegnung mit Gott, herzlich willkommen!

### Pfarramt

Das Pfarramt erreichen Sie telefonisch unter 07644-286.  
Dienstag: 14.30 - 16.30 Uhr und Donnerstag: 9.00 - 11.00 Uhr  
oder per Mail: [malterdingen@kbz.ekiba.de](mailto:malterdingen@kbz.ekiba.de)



## KATHOLISCHE PFARRGEMEINDE ST. ANDREAS

### Pfarrei St. Andreas Hecklingen-Malterdingen

Tel.: 07644 344, Mail: [hecklingen@kath-kenzingen.de](mailto:hecklingen@kath-kenzingen.de)  
Homepage: [www.kath-kenzingen.de](http://www.kath-kenzingen.de)

### Gottesdienste Kirchengemeinde Kenzingen

#### Do., 25.04.24

**12:20 Uhr – Hecklingen - Schüलगottesdienst, hl. Messe**  
**15:30 Uhr – Kenzingen - Wort-Gottes-Feier** ev. Kirche  
für Bewohner des Hauses „Am Franziskanergarten“.  
*Externe Besuche willkommen!*  
**19:00 Uhr – Bo. - Hl. Messe**

#### Fr., 26.04.24

**15:00 Uhr – Kenz. - Wort-Gottes-Feier**

Bruderhaus Diakonie

**19:00 Uhr – Hecklingen - Hl. Messe**

(gest.) Ged. Alfred u. Elisabeth Heß u. Enkel Alfred Josef

#### Sa., 27.04.24

**19:00 Uhr – Hecklingen - Hl. Messe**

Ged. Hans Wunderle, Kathrin Christ, Konrad Eschbach u.  
alle Angeh. / Rosa Hämmerle u. Angeh.

#### So., 28.04.24

**08:30 Uhr – Kenz. - Hl. Messe**

**10:00 Uhr – Nordw. - Hl. Messe** für die Pfarrgemeinden

**18:30 Uhr – Endingen - Hl. Messe für die Region**

Wallfahrtskirche (Pfarrer Bernhard Schneider)

#### Di., 30.04.24

**10:30 Uhr – Kenz. - Hl. Messe** Kapelle

Kreis seniorenzentrum St. Max. Kolbe

**12:20 Uhr – Nordw. - Schüलगottesdienst, hl. Messe**

#### Do., 02.05.24

**19:00 Uhr – Bombach - Hl. Messe**

#### Fr., 03.05.24

**19:00 Uhr – Hecklingen - Hl. Messe**

### Tauftermine 2024 in der Kirchengemeinde Kenzingen

Wenn Sie Ihr Kind gerne taufen lassen möchten, haben Sie dazu an folgenden Sonntagen um 11:30 Uhr, Gelegenheit:

**26. Mai (Kenzingen), 30. Juni (Nordweil), 11. August (Nordweil), 22. September, 13. Oktober (Kenzingen), 17. November.**

Sobald Sie sich für ein Datum entschieden haben, melden Sie sich bitte im Pfarrbüro, damit wir einen Termin zur Taufanmeldung vereinbaren können. Bringen Sie bitte zur Taufanmeldung eine Geburtsurkunde mit und falls vorhanden Ihr Stammbuch. Außerdem benötigen wir den Wohnort der Taufpaten. Zumindest ein Pate sollte römisch-katholisch und gefirmt sein.

Wer aus der Kirche ausgetreten ist, kann kein Patenamnt übernehmen.

## Evangeliums-Gemeinde Malterdingen

Jesus ist der Herr



### Herzliche Einladung zu unseren wöchentlichen Gottesdiensten

**Dienstag 19:30 Uhr**

Bibel & Gebet

**Sonntag 28.04. kein Gottesdienst**

Wir besuchen den Gottesdienst der  
Christen Gemeinde im Breisgau

### Kontakt:

Schmiedstraße 19

Sascha Kampfert, ☎ 07641 96 21 191

**LIEBENZELLER GEMEINSCHAFT**  
GEMEINSAM GLAUBEN LEBEN**Zu folgenden Veranstaltungen laden wir Sie herzlich ein:****Donnerstag, 25. April 2024**

19.30 Uhr Bibelstunde

**Sonntag, 28. April 2024**

10.30 Uhr Gottesdienst in Emmendingen

**Folgende weiteren Online-Angebote empfehlen wir:**

- Liebenzeller Gemeinschaftsverband: [www.emmendingen.lgv.org](http://www.emmendingen.lgv.org)
- Liebenzeller Mission: [www.liebenzell.org](http://www.liebenzell.org)
- Online-Angebote für Kinder und Jugendliche [www.swdec.de](http://www.swdec.de)

**Kontakt: Gustav Kulisch, Telefon: 07644/6278****UNSERE VEREINE**  
BERICHTEN**MUSIKVEREIN**  
MALTERDINGEN**Unsere nächsten Termine:****Marschprobe am Freitag 26.04.2024**

Treffpunkt: Traubenannahmestation Malterdingen, Beginn: 19:30 Uhr

**Maiwecken am 01.05.**

Treffpunkt: Rathaus, Beginn: 6 Uhr

Der Musikverein Malterdingen wird auch dieses Jahr das traditionelle Maiwecken begehen und die Malterdinger Dorfbewohner mit dem Mailied und Marschmusik erfreuen. Ein herzliches Dankeschön unseren Freunden und Gönnern, die uns Musiker auf unserer musikalischen Dorfrunde mit Verpflegungsstationen zwischendurch verköstigen.

**GRÜNER TISCH**  
MALTERDINGEN**Kleidertausch**  
in Malterdingen27. April 14-17 Uhr  
Turnhalle, Schulstraße 25Eintritt  
FreiOhne  
Anmeldung**Tauschregeln:**

- Getauscht werden dürfen maximal 10 gut erhaltene, gewaschene Teile
- Damen- und Herrenbekleidung, Accessories & Schuhe
  - Keine Kindersachen, keine Wintersachen
- Übrig gebliebene Kleidung wird gespendet



Für Kaffee und Kuchen ist gesorgt!

**SPORTVEREIN**  
MALTERDINGEN**OUTDOOR-ATHLETICS**

neuer Kurs

Im Kurs erwartet Dich ein Herz-Kreislauf Training zur Verbesserung der Ausdauerfähigkeit und ein muskuläres Training zur Verbesserung der allg. Leistungsfähigkeit. Wir werden ebenfalls Übungen zur Verbesserung der Koordination, Körperwahrnehmung, Mobilisation und Beweglichkeit zur Verletzungsprophylaxe machen.

Spaß und Freude an der Bewegung und das alles an der frischen Luft.

Der neue „**Outdoor-Athleics**“ Kurs hat die Verbesserung bzw. Erhaltung des Gesundheitszustands zum Ziel und ist zertifiziert, d.h. die Kurskosten können von der Krankenkasse übernommen werden.

Weitere Infos zum Kurs gibt es auch auf unserer Homepage (<https://www.leichtathletik-malterdingen.de/>)

Wann: Dienstag 30.04. (12 mal)

Wo: auf dem Sportplatz

Kursleitung: **Simone Hafner** DOSB-Übungsleiterin B in der Prävention und DTB-Rückentrainerin (Fragen und Anmeldung 0173/6160399)

**Fußball****Auch beim Tabellenzweiten nichts zu holen**

SG Rheinhausen – SG Hecklingen/Malterdingen 4:1 (2:0)

Tore: 1:0 Biellmann 43min, 2:0 Merettig 45 min, 3:0, 4:1

Gut 75min, 90min, 3:1 Christ 83min

Zuschauer: ca 100

Bei ungemütlichem Aprilwetter trat die SG vergangenen Samstag in Niederhausen an. Der Spielverlauf ein Stück weit eine Blaupause der gesamten Saison. Es war nicht so, dass man dem Gegner deutlich unterlegen war, aber am Ende blieben die Punkte wie meistens beim Gegner weil man offensiv im letzten Drittel

einfach nicht zwingend genug ist und im Defensivbereich zu leichte Gegentore bekommt. In diesem Spiel war es so, dass zu Beginn die Gastgeber die besseren Chancen hatten, aber Torhüter Gessert 2 mal stark parierte, so konnte vorerst die Null gehalten werden. Fussballerisch sah man wenig herzerfrischendes, auch die Einheimischen mit überschaubaren spielerischen Mitteln, allerdings etwas zielstrebig im Spiel nach vorne über deren Offensivkräfte Biellmann und Hefter. Einen großen Unterschied sah man sonst zwischen dem Tabellenzweiten und dem Tabellenvorletzten fussballerisch nicht. Leider musste das Gästeteam früh 2 mal verletzungsbedingt wechseln, für Marvin Dages und Tim Dinius kamen Sebastian Meier und Felix Müller in die Partie. In der dann eigentlich besten Phase unserer SG vor der Halbzeit in der man sich teilweise in der Hälfte der Rheinhausener festsetzte, aber eben wieder die Durchschlagskraft trotz einiger vielversprechender Szenen um und im Sechzehner der Gäste hatte, kassierte man dann zwei zu einfache Gegentore direkt vor der Pause und ging dann wieder mal mit einem ernüchternden 0:2 in die Pause. Nach dem Wechsel das Spiel ähnlich, insgesamt ausgeglichene Spielanteile, aber die Engelmann Elf im letzten Drittel gefährlicher, zum dritten Tor musste dann aber ein glücklicher Elfer herhalten, denn der Schiedsrichter übersah davor eine Abseitsposition. Maxi Christ traf dann immerhin zum 1:3, wäre man im letzten Drittel etwas genauer gewesen beim letzten Abspiel wäre sicher auch ein zweiter Treffer drin gewesen um es evtl nochmal spannend zu machen, dies mißlang aber und die Gastgeber machten mit der letzten Aktien des Spiels stattdessen noch das 4:1.

**SC Kiechlinsbergen – SG Hecklingen/Malterdingen 6:0 (2:0)**

Beim Duell Erster gegen Letzter wehrte sich unser Team nach Kräften, musste aber dann in der letzten viertel Stunde noch 4 Treffer hinnehmen und verlor so am Ende sehr deutlich



**Vorschau: Hecklinger Sportfest am kommenden Wochenende !****Freitag, den 26.04.2024 18:30 Uhr**

SG Hecklingen/Malterdingen – Spfr Winden

**Sonntag, den 28.04.2024 15.00 Uhr**

SG Hecklingen/Malterdingen - SV Jechtingen

**Dienstag, den 30.04.2024****FC Teningen II – SG Hecklingen/Malterdingen 18.30 Uhr****Riegeler SC – SG Hecklingen/Malterdingen 18.30 Uhr****Kommendes Wochenende findet von Freitag 26.4****bis Sonntag 28.4 das Hecklinger Sportfest statt****Freitag** mit dem Spiel der Aktiven**Samstag** Jugendspiele und abends dann ein AH Kleinfeldturnier, hier ist auch ein Team aus Malterdingen vertreten**Sonntag** Jugendspiele und Spiel der Zweiten, im Anschluss die traditionelle Verlosung**NARRENZUNFT KÄPPELI-BASCHI  
MALTERDINGEN****Einladung zur jährlichen Generalversammlung**

Liebe Bürger,

am Samstag, den 04.05.2024 findet um 19.00 Uhr im Schützenhaus in Malterdingen die Generalversammlung der Narrenzunft Kappel-Baschi Malterdingen e.V. statt.

Hierzu laden wir alle Mitglieder, Gönner und Interessierte herzlich ein. Über eine rege Beteiligung freut sich die Vorstandschaft.

**VDK****MALTERDINGEN****1. Mai-Hock**

Wir freuen uns, dass der Hock am 1. Mai bei Erich Kanzinger wieder stattfindet. Wir treffen uns um 11.00 Uhr bei Erich Kanzinger, Tschelinstr. 45 in Köndringen.

Anmeldung bis 24. April bei Erich Kanzinger, Tel. 07641 42119.

**SCHÜTZENVEREIN  
MALTERDINGEN****Vereinspokalschießen 2024**

Der Schützenverein Malterdingen lädt hiermit alle Vereine, Gruppen und Betriebsmannschaften zum diesjährigen Vereinspokalschiessen ab dem 26. April 2024 ein.

Wie schon in den vergangenen Jahren wird der Wettkampf auch in diesem Jahr in der Disziplin „**Luftgewehr Auflageschießen 10m**“ durchgeführt. Man darf auf die Einzel- und Mannschaftsergebnisse gespannt sein, nachdem sehr intensiv über die letzten Wochen hinweg trainiert wurde.**Wettkampftermine:**

Freitag 26.04.2024 ab 18.00 Uhr

• **Essenangebot der Wirte: Wurstsalat**

Sonntag 28.04.2024 von 09.30 Uhr bis 12.00 Uhr

Montag 29.04.2024 ab 18.00 Uhr

Freitag 03.05.2024 ab 18.00 Uhr, spätestens jedoch um 20.15 Uhr

Die Siegerehrung findet am **Freitag, 03.05.2024 ab ca. 21:30 Uhr** direkt im Anschluss an den Wettkampf statt. Wir hoffen, dass sich recht viele Vereine, Gruppen und Betriebsmannschaften am Vereinspokalschiessen beteiligen und wünschen schon jetzt allen Teilnehmern eine ruhige Hand und „Gut Schuss“!Mit freundlichen Grüßen,  
Vorstandschaft KKSVM**NACHRUF**Der Kleinkaliber-Schützenverein Malterdingen e.V.  
trauert um sein Mitglied**Günter Ehret**

Günter war ab der Gründungsversammlung im Jahre 1961 Mitglied in der Vorstandschaft des Vereins und hatte in über 40 Jahren unterschiedliche Ämter inne. Für besondere Verdienste wurde er 1990 zum Ehrenmitglied ernannt und erhielt 2011 die goldene Ehrennadel des Südbadischen Sportschützenverbandes.

Mit ihm haben wir einen treuen und geschätzten Kameraden verloren.

Der Schützenverein wird Günter ein ehrendes Andenken bewahren. Unser tief empfundenes Mitgefühl gilt seinen Angehörigen.

Für den Schützenverein,  
Thomas Pfister, 1. Vorsitzender

hd Foto: hd

**INDIACA****MALTERDINGEN E. V.**Daniel Karotsch (1. Vors.) Tel. 0170-3683980 Anja Michelatsch (2. Vors.) Tel. 927644  
www.indiaca-malterdingen.de www.facebook.com/IndiacaMalterdingen**Neu bei uns: Pilates am Wochenende**

Pilates stärkt als sanftes, aber effektives Ganzkörpertraining besonders die Bauch- und Rückenmuskulatur sowie den Beckenboden. Entdecke das bewusste Wechselspiel zwischen Körper und Geist, zwischen Atmung und Bewegung und profitiere von einer verbesserten Körperhaltung und einem gesteigerten Wohlbefinden.

Der neue Kurs startet am **4. Mai 2024**.  
Es sind keine Vorkenntnisse erforderlich.**Wann:** Samstags, 10:45 bis 11:45 Uhr**Wo:** Aula, Schulstraße 25, Malterdingen**Wer:** Für alle Altersgruppen und Fitnesslevels**Anmeldung:** ursula.holdermann@gmx.de



## SONSTIGE MITTEILUNGEN



### Caritaswerkstätte Riegel Frühlingsfest

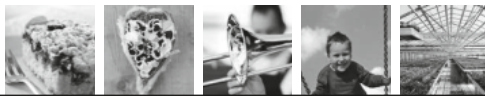
mit Geranienmarkt



- Musikverein Oberhausen von 14–16 Uhr
- Wellenrutsche
- Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt

**Am Samstag, 4. Mai 2024, 10–17 Uhr**  
Bahnhofstraße 19, Riegel

[www.der-inklusionsverband.de](http://www.der-inklusionsverband.de)



## Veranstaltungen der Kath. Landfrauenbewegung Freiburg

**Besinnungswochenende „Jin Shin Jyutsu“ vom 08. – 09.06.2024, Kloster Hersberg, Immenstaad.** Selbstheilungskräfte aktivieren lernen durch altes Wissen - unsere Lebensenergie ins Gleichgewicht bringen.

**Bergexerziten „Atem und Berge“ vom 27.–30.06.2024, Niedersonthofen (Allgäu).** Leichtes Bergwandern in Gemeinschaft und herrlicher Natur, mit atemtherapeutischer Körpererfahrung und spirituellen Impulsen.

**Kleine Auszeit, „48 Stunden EINFACH leben“ vom 12.-14.07.2024, Freizeitstätte Wolfhof, Simonswald** Kräuterwissen umsetzen, Kochen, backen, Naturprodukte herstellen, spirituelle Impulse, Wohlfühlen für alle Sinne

**Pilgerwanderung „Unser tägliches Brot“ vom 12.-14.07.2024, Jugendherberge Burg Wildenstein, Leibertingen/Donautal.** Zusammen mit der Gemeindebäckerin im Holzofen Brot backen, und ins herrliche Donautal nach Beuron wandern.

**Pilgerwanderung „Genusswandern im Hochschwarzwald“ vom 26.-28.07.2024, Hotel Adler Post, Lenzkirch** Auch im Hochschwarzwald geht es nicht nur rauf und runter! Durch Wälder und Wiesen führen die aussichtsreichen Wanderungen. Genusswandern ist angesagt. Achtsamkeitsübungen und spirituelle Impulse machen das Wandern zum Pilgern.

**Auszeit für Frauen und Kinder „Es war einmal – es ist – es wird sein“ vom 26.-30.08.2024, Haus Marienfried, Oberkirch/Ortenau** Die Kraft des Sommers erleben, eine neue Vision entwickeln für mein gutes Leben - Gutes tun für Körper, Geist und Seele. Meditationen, Kreativität, Natur und Gemeinschaft. Mit Kinderbetreuung.

**„Tage der Stille“ vom 12.-15.09.2024, Haus Maria Lindenberg, St. Peter** - Den Akku wieder aufladen – in jesuanisch-christlicher Spiritualität, mit angeleiteten Meditationen, Klangarbeit und Körperreisen, Spaziergängen und Tanz, Einkehr und Erholung.

**Fastenwoche „Den inneren Kern finden“ vom 25.-29.09.2024, Feriendorf Langenargen** Fasten nach Hildegard von Bingen zum Kennenlernen.

Zu unseren Angeboten sind alle Frauen herzlich eingeladen.

**Infos und Anmeldung:** Kath. Landfrauenbewegung,

Okenstr. 15, 79108 Freiburg, Tel. 0761 5144-243,

E-Mail: [info@kath-landfrauen.de](mailto:info@kath-landfrauen.de), [www.kath-landfrauen.de](http://www.kath-landfrauen.de)

## Angebote der VHS Nördlicher Breisgau:

### Spargel mal anders (37112)

Emmendingen, vhs-Haus, Am Gaswerk 3, Raum 203-Küchenstudio/VHS-OG, Mo., 29.04.24, 18:00-22:00 Uhr

### Gaumenfreuden aus dem Land der Götter:

#### Die vegetarische Küche Griechenlands (37209)

Bahlingen, Silberbergschule, Hohleimen 6, Küche, Di., 30.04.24, 18:00-22:00 Uhr

#### Kann man gutes Sprechen lernen? Stimm- und Sprechbildung für Leute, die ihre Sprechstimme optimieren wollen (21230)

Emmendingen, Musikschule, Am Gaswerk 5, Raum 203/MS, Sa., 04.05.24, 10:00-16:00 Uhr

#### Soccer in English (A2/B1) Comment on the European Championships (42450)

Emmendingen, vhs-Haus, Am Gaswerk 3, Raum 205/VHS-OG, Mo., 06.05.24, 18:00-20:15 Uhr

#### Wilde Kräuter im Frühling (11607)

Bahlingen, Silberbergschule, Hohleimen 6, Küche, Mo., 06.05.24, 18:00-22:00 Uhr

#### Kreative Hackfleischkreationen: Der etwas andere Lifehack (37115)

Emmendingen, vhs-Haus, Am Gaswerk 3, Raum 203-Küchenstudio/VHS-OG, Mo., 06.05.24, 18:00-22:00 Uhr

#### Nordic Walking Basics (32801)

Kenzingen, Treffpunkt: Parkplatz Nestbruch, zwischen Kenzingen und Bombach, 2x mittwochs, 17:00-19:00 Uhr, Beginn: 08.05.24

#### Kochkurs für Neulinge: Werden Sie zum Helden am Herd (37102)

Emmendingen, vhs-Haus, Am Gaswerk 3, Raum 203-Küchenstudio/VHS-OG, 2-mal mittwochs, 18:00-22:00 Uhr, Beginn: 08.05.2024, 85,00 € inkl. 26,00 € Lebensmittelkosten.

#### Kunstwanderung durch das südliche Markgräflerland: Tag- und Nacht (28401)

Emmendingen, Treffpunkt: Am Festplatz, Sa., 11.05.24, 08:30-18:00 Uhr

#### Schmuck und Accessoires selbst gemacht aus schrumpfender Zaubervolle: für Kinder von 6 - 10 Jahren (24633)

Emmendingen, vhs-Schulungszentrum, Schwarzwaldstr. 3, Werkstatt, Sa., 11.05.24, 09:00-11:00 Uhr

#### Workshop Word und Excel: erste Grundlagen für Teilnehmende ohne Vorerfahrung (51120)

Herbolzheim, Gesundheitszentrum, Bismarckstr. 19, Seminarraum, 2. OG, Mo., 13.05.24, und Mo., 27.05.24, jeweils 17:00- 19:15 Uhr

#### Wassersparen im Haushalt: Notwendiger denn je (11304)

Bahlingen, Gemeinde Bahlingen, Webergässle 2, Sitzungssaal, Mo., 13.05.24, 19:00-20:30 Uhr, kostenfrei

#### Basis Weinseminar: wie geht Wein? (11655)

Emmendingen, vhs-Haus, Am Gaswerk 3, Raum 205/VHS-OG, Mi., 15.05.24, 18:30- 21:00 Uhr

#### Chinesische Gedichte im Original: Ohne Vorkenntnisse (473220)

Online-Kurs, 8x donnerstags, 19:00-20:30 Uhr, Beginn: 16.05.24

Anmeldung mit Angabe der jeweiligen Kursnummer bei der Geschäftsstelle der VHS Nördlicher Breisgau, 79312 Emmendingen, Am Gaswerk 3, telefonisch: (07641) 9225-0, E-Mail: [info@vhs-em.de](mailto:info@vhs-em.de), Internet [www.vhs-em.de](http://www.vhs-em.de).

## Hospiz-Hecklingen e.V.

### Wanderung für Trauernde

Herzliche Einladung am Sonntag, 28.04.2024, mitzugehen. Der Treffpunkt ist um 14.00 Uhr, am Café Hipp in Freiamt-Ottoschwanden.

Die Wanderstrecke ist ca. 7 km lang, gutes Schuhwerk ist zu empfehlen, weitere Informationen unter 07644 8961.

Die Wanderungen bieten eine Möglichkeit, mit anderen Menschen in ähnlicher Situation gemeinsam unterwegs zu sein. Beim Wandern in der Natur und im Austausch mit anderen Betroffenen kann neuer Mut und Kraft geschöpft werden.

## Juniorinnen für Fußball Spaß!

**Samstag, 11. Mai von 10:00 bis 14:30 Uhr.**

Schnuppertraining und Spaßturnier für Juniorinnen bei der SG Breisgau Nord auf dem Sportplatz des SV Wagenstadt. Die SGBN will mit Groß und Klein Fußball spielen. Wir haben Infos, dass es im Malterdingen fußballbegeisterte Juniorinnen gibt, die gerne auch unter Mädels Fußball spielen wollen.

Hierfür möchte die SGBN Mädels im Alter von 8 bis 11 Jahre sowie von 12 bis 15 Jahren gerne nach Wagenstadt zum Fußball Spaß einladen. Für die Juniorinnen gibt es ein gemeinsames Mittagessen, Für die Eltern ist Bewirtung sowie Kaffee und Kuchen gerichtet. Fußballschuhe oder Turnschuhe sowie bequeme Trainingsbekleidung ist erwünscht.

Bei Fragen kann man gerne bei Bertram Kopp Tel.: 0160 98 420 490 oder Thomas Krumm Tel.: 0176 577 89 557 anrufen.

SG Breisgau Nord

## Möglichkeiten der Palliativversorgung in unserer Region

**Stuttgart/Waldkirch, 19.04.2024 – Welche Prävention und Therapie gibt es bei der Palliativversorgung in unserer Region? Diese und andere Fragen beantworten Fachärzte beim Arzt-Patienten-Forum. Veranstalter ist die ZWÄG Zweitäler Ärzte- und Psychotherapeuten Gemeinschaft e.V. in Kooperation mit der Kassenärztlichen Vereinigung Baden-Württemberg (KVBW).**

„Die Ärzte können nichts mehr tun“. Diesen Satz hört man oft, wenn eine nicht mehr heilbare Erkrankung die Lebenserwartung eines geliebten Menschen stark einschränkt. Man kann jedoch auch am Lebensende eine Menge tun, um diesen Patient\*innen und ihren Angehörigen diese - sehr wichtige - Abschiedszeit zu erleichtern.

Wie sieht eine solche Betreuung am Lebensende aus? Was können Angehörige tun? Der Vortrag gibt einen Überblick über die Entwicklung der Palliativversorgung in Deutschland und den heutigen Strukturen in unserer Region. Anhand von Fallbeispielen werden die Möglichkeiten der Palliativmedizin erläutert.

Vorgestellt wird auch die Arbeit der Hospizgruppe Waldkirch (Silberstreif), der Hospizgruppe Oberes Elztal und das Palliativnetz Zweitälerland e.V.

Im Anschluss an den Vortrag bleibt genügend Zeit für Fragen und Diskussion.

**Termin: Mittwoch, 08.05.2024, 19.00 – 21.00 Uhr**

**Veranstaltungsort: Pfarrgemeindesaal St. Margarethen zu Waldkirch, Kirchplatz 9, 79183 Waldkirch**

**Eintritt: frei**

Es referiert Dr. med. Pablo Mund, Facharzt für Allgemeinmedizin, Zusatzbezeichnung Palliativmedizin, Elzach.

Die Moderation leitet Dr. med. Christoph Jaschke, Facharzt für Chirurgie und Unfallchirurgie, Waldkirch.



**FOLLOW US ON**

*Instagram*

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

**@PRIMO\_VERLAG\_STOCKACH**

# OFEN-FORELLE MIT BÄRLAUCHMANTEL UND KARTOFFEL-BÄRLAUCH-BAUCH AN KRESSE-RUCOLA-TOMATEN-FELDSALAT

## ZUTATEN

FÜR 4 PERSONEN

### OFEN-FORELLE MIT BÄRLAUCHMANTEL UND KARTOFFEL- BÄRLAUCH-BAUCH

450 g Kartoffeln  
220 ml Milch  
150 g Frischkäse  
90 g Bärlauch, gewaschen  
Salz, Pfeffer  
3 EL Butter  
4 küchenfertige Forellen  
6 TL Mandelblättchen  
AUSSERDEM: Küchengarn,  
4 Blatt Backpapier

### KRESSE-RUCOLA- TOMATEN-FELDSALAT

½ Knoblauchzehe, ge-  
schält, fein geschnitten  
4 EL Balsamico-Essig,



7 EL Olivenöl  
1 ½ TL körniger Senf,  
1 TL Zucker  
2 Stängel Oregano, gewa-  
schen, Blättchen abge-  
zupft  
2 Stängel Basilikum, gewa-  
schen, Blätter abgezupft  
250 g Kirschtomaten,  
gewaschen, halbiert  
(alternativ: Cocktailtoma-  
ten, geviertelt)  
250 g Feldsalat, geputzt,  
gewaschen  
80 g Rucola  
1 Beet Kresse, abgeschnit-  
ten, geputzt  
Salz, Pfeffer aus der  
Mühle

## TIPPS & TRICKS

Frisch hält sich Bärlauch ein bis zwei Tage. Wer Aromaverlust in Kauf nehmen möchte, der kann Bärlauch auch einfrieren, das Kraut sollte aber vorher klein gehackt werden. Die bessere Alternative ist, übrigen Bärlauch in Essig oder Öl einzulegen. So lässt sich damit dann z. B. ein Bärlauch-Mandel-Pesto oder ein schmackhaftes Dressing herstellen. In unserem Rezept kann man die Forelle auch gegen Felchen austauschen. Für den Bodensee gilt (ab 2024) allerdings ein dreijähriges Felchen-Fangverbot.

## ZUBEREITUNG

### OFEN-FORELLE MIT BÄRLAUCHMANTEL UND KARTOFFEL-BÄRLAUCH-BAUCH:

Die Kartoffeln schälen und in ca. 2 cm große Würfelchen schneiden. Milch in einen Topf füllen, Kartoffeln hineingeben und rund 15 Min. kochen. Anschließend vom Herd nehmen. Den Frischkäse unterrühren und alles sorgfältig zerstampfen. Bärlauch waschen und mit einem Küchentuch vorsichtig trocken tupfen. 40 größere Blätter zur Seite legen. Den restlichen Bärlauch in dünne Streifen schneiden, mit dem Kartoffelstampf verrühren und dann mit Salz und Pfeffer abschmecken.

Backofen auf 200°C Ober-/Unterhitze (Umluft: 180°C) vorheizen. Das Backpapier so schneiden, dass man jeweils 1 Forelle damit einbacken kann. Dann das Backpapier mit 1 EL Butter bestreichen und 4 Fäden Küchengarn im Abstand von ca. 4 cm darauf ausbreiten. Jeweils 5 Bärlauchblätter in Größe einer Forelle auf die Fäden legen. Die Forellen waschen und trocknen. Erst von innen und auch außen mit Salz/Pfeffer würzen, dann die Fische mit dem Kartoffel-Bärlauch-Stampf füllen. Nun jeweils fünf weitere Bärlauchblätter quer auf die dickbäuchigen Forellen legen. Alles mit den unterlegten Küchengarn-Fäden fixieren, dabei darauf achten, dass die Nahtseite der Forelle zum Schluss oben liegt. Das Backpapier verschließen. Die 4 Forelle-Bärlauch-Kartoffelstampf-Päckchen auf ein Backblech legen (Nahtseite des Fisches immer noch oben!) und 35 Min. im Ofen bei 200°C Ober-/Unterhitze (Umluft: 180°C) garen.

2 TL Butter in einer Pfanne auslassen, erhitzen und die Mandelblättchen solange darin rösten, bis sie goldbraun sind. Die Forellen aus dem Backofen holen, und das Backpapier entfernen, dann vorsichtig von den Fäden befreien. Die Mandelblättchen auf den dickbäuchigen Forellen im Bärlauch-Mantel verteilen und sofort servieren.

### KRESSE-RUCOLA-TOMATEN-FELDSALAT:

Die sieben Dressing-Zutaten gut miteinander verrühren. Die Tomaten auf einen Teller legen und mit etwas Dressing beträufeln. 15 Min. marinieren. Feldsalat und Rucola in eine große Schüssel geben und mit dem restlichen Dressing mischen, zum Schluss noch die Kresse dazu. Mit Salz und Pfeffer abschmecken. Salat in 4 Glasschüsselchen verteilen und mit den marinierten Tomaten garnieren.

# PRIMO-RÄTSELPASS



## SILBENRÄTSEL

Aus den Silben an - bal - be - be - ben - buer - chie - de - den - den - er - gaen - ge - ger - gig - gross - hals - hoe - im - ke - ken - kraft - kuerz - lich - lie - lin - los - mehr - mei - metz - raet - re - rechts - rei - ren - ren - ren - sche - schei - schens - scher - schwe - schwe - sel - spann - stein - ti - tou - tu - tum - tun - tung - ver - walt - wandt - war - wen - wert - wi - wuen - wusst sind 22 Wörter zu bilden, deren vierte und sechste Buchstaben, jeweils von oben nach unten gelesen, ein Zitat von Erich Kästner ergeben.

1. Elastizität
2. bezeichnen
3. mit den Ohren wahrnehmen
4. eine Denksportaufgabe
5. Glasreinigungsgerät
6. jüngst
7. Bienenzucht
8. gleichaltrige Kinder einer Frau
9. Turngerät
10. Prognose, Hoffnung
11. leicht berühren
12. Beruf im Rechtswesen
13. prahlen
14. Schneidewerkzeug
15. gebräuchlich, üblich
16. zur Familie gehörend
17. Handwerksberuf
18. eine Gesellschaftsschicht
19. scheuen, umgehen
20. ohnmächtig
21. angebracht, passend
22. graubrauner Spechtvogel

**Lösung:** 1. Spannkraft, 2. titulieren, 3. hoeren, 4. Schwedenraetzel, 5. Scheibensenswert, 6. kuerzlich, 7. Imkere, 8. Mehrlinge, 9. Schwedenraetzel, 10. Erhaltung, 11. touchieren, 12. Rechtsanwaelt, 13. grossstun, 14. Schere, 15. gaengig, 16. wandt, 17. Steinmetz, 18. Buergetum, 19. melden, 20. bewusstlos, 21. wartung, 22. graubrauner Spechtvogel

DEIKE PRESS

## BESTATTUNGSHAUS Dorothea Müfle

Seelenliebe



Ein gutes Gefühl, alles geregelt zu haben  
Vorsorge- und Treuhandberatung

### Jeder Mensch ist anders

Individuelle Gestaltung der Trauerfeier, ganz persönlich nach Ihren Wünschen und Vorstellungen

Trauern Sie in Ruhe – um alles andere kümmern wir uns  
Erledigung aller Formalitäten, Online-Gedenkseiten

Es gibt Momente, in denen man nicht alleine sein möchte –  
wir begleiten Sie liebevoll

Hauseigener Abschiedsraum

Trauerbegleitung mit Herz  
24 h persönlich erreichbar  
Tel. 07646-913380

Erbrprinzenstr. 9, 79367 Weisweil  
info@muessle-bestattungen.de  
www.muessle-bestattungen.de

## Rist-Reisen

Tagesfahrten

- |  |         |
|--|---------|
| 12.05.24 So. 08:00 Uhr Heute ist ein besonderer Tag<br>„MUTTERTAG“ Kulinarischer Ausflug für Mütter und Väter  | 109,00€ |
| 18.05.23 Sa. 07:30 Uhr Testturm in Rottweil & Bärenhöhle in Sonnenbühl<br>Inkl. belegtem Brötchen, Eintritt Testturm, Führung und Eintritt Bärenhöhle  | 69,00€  |
| 27.05.24 Mo. 06:30 Uhr Vaduz die Hauptstadt Liechtensteins<br>Inkl. belegtem Brötchen, Fahrt mit dem Citytrain durch Vaduz mit kleiner Weinprobe, anschließend Zeit zur freien Verfügung   | 96,00€  |
| 09.06.24 So. 11:00 Uhr Festspiele in Ötigheim: „Don Camillo“<br>Inkl. Eintrittskarte PK I, Vorstellung um 14:00 Uhr  | 74,00€  |
| 15.06.24 Sa. 07:30 Uhr Vogesenfahrt mit Colmar und „Melker-Essen“ im Elsass - Inkl. belegtem Brötchen, Stadtrundfahrt mit der „kleinen weißen Bahn“, Weiterfahrt durch das Münstertal, Besuch einer Férme mit einem typischen „Melker-Essen“, Weiterfahrt nach Kaysersberg | 78,00€  |
| 19.06.24 Mi. 05:00 Uhr Luino – Wochenmarkt am Lago Maggiore - Inkl. belegtem Brötchen, der größte und bekannteste Wochenmarkt in Norditalien (5 Std. Aufenthalt)   | 59,00€  |
| 22.06.24 Sa. 08:00 Uhr Unsere Heimat II: Überraschendes für Jung und Alt<br>Panorama – Erlebnis – Kulinarisches für alle. RL: W. Ruf   | 109,00€ |
| 26.06.24 Mi. 06:30 Uhr Landesgartenschau Wangen im Allgäu<br>Inkl. Eintritt und belegtem Brötchen  | 76,00€  |
| 07.07.24 So. 10:00 Uhr Festspiele in Ötigheim: „Zauberer von Oz“<br>Inkl. Eintritt PK I, Vorstellung um 13:00 Uhr  | 64,00€  |
| 12.07.24 Fr. 12:00 Uhr „Roland Kaiser“ Konzert in Aspach<br>Inkl. Eintritt und belegtem Brötchen   | 109,00€ |

Sie können gerne unser vollständiges Tagesfahrtenprogramm anfordern

Tullastraße 7 • 79341 Kenzingen Tel. 07644 / 227 info@rist-reisen.de



S' Blättle  
immer  
dabei!

Erhältlich im  
App Store

APP ERHÄLTLICH AUF  
Google Play

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
www.primo-stockach.de • www.myebättle.de

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

**ERGREIFEN SIE  
UNSER ANGEBOT!**

**4 + 2 = 6**



**Frühjahrsstimmung liegt in der Luft.  
Machen Sie gleich zu Beginn der Saison  
auf sich aufmerksam.**

**Schalten Sie 6 Anzeigen in den Kalenderwochen  
12 bis 20 (18.03. bis 17.05.2024).  
2 davon schenken wir Ihnen.**

Bitte Aktionscode **P-2024-02**  
bei der Anzeigenbestellung angeben.

Es gelten unsere AGB (siehe [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)) und unsere aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen. Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen, liefern Sie bitte Ihre Anzeigenvorlage/n (Druckdaten) bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um eine Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Farbzuschläge sind nicht rabattierfähig. Alle Anzeigen müssen innerhalb des Aktionszeitraums erscheinen sein.

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

☎ 0 77 71 93 17-11  
📄 0 77 71 93 17-40

✉ [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
🌐 [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

■ P-2024-02

# Hermann Ehret

\* 16.06.1936 † 18.04.2024

*Du fehlst*

Gestern  
Heute  
Morgen

*Immer*



Deine Brigitte  
Tony  
Lany und Niklas mit Kalea  
Rico  
Martina und Udo  
Tatjana und Stephanie mit Luan  
Marc  
und alle Anverwandten

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung  
findet am Freitag, 3.Mai 2024 um 14 Uhr  
in der Jakobskirche in Malterdingen statt.



**SELO e.V.**  
Steuerklärungs-Service  
für Arbeitnehmereinkünfte  
(Lohnsteuerhilfeverein)

selo24.de

**Steuererklärung?**

**Kein Problem!**

Tel. 07641-91 2322

Denzlinger Str. 27- Emmendingen

Hinweis:  
Beratung für Mitglieder gemäß § 4 Ziff.11 StBerG





## Erdbau ELMAR keller

Baugrubenaushub • Erdarbeiten • Entwässerungsarbeiten • Pflasterbau  
• Recycling von Betonaufbruch und Pflaster (auch direkt vor Ort)

Herbolzheimer Str. 12b • 79336 Herbolzheim • ☎ 0160 9700 3436  
info@erdbau-keller.de • www.erdbau-elmars-keller.de



**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

# SONDERSEITEN

STARKE THEMEN | IDEALES WERBE-UMFELD

KW	KOMBI	THEMA	ERSCHEINUNGSRORTE	AZ*
20	667	Die Adresse vor Ort!	Freiamt, Malterdingen, Kenzingen, Riegel	06.05.24
20	671	Die Adresse vor Ort!	Wyhl, Weisweil, Rheinhausen, Herbolzheim	06.05.24
20	673	Die Adresse vor Ort!	Reute, Vörsstetten, Hochdorf, March	06.05.24
24	612	Lokal-Regional-Genial	Münstertal, Sulzburg, Staufen, Ballrechten-Dottingen	04.06.24
24	617	Lokal-Regional-Genial	Hartheim, Heitersheim, Eschbach, Bad Krozingen	04.06.24
24	636	Lokal-Regional-Genial	Umkirch, Gottenheim, Bötzingen, Eichstetten, March	04.06.24
24	676	Lokal-Regional-Genial	Badenweiler, Auggen, Schliengen, Neuenburg, Müllheim	04.06.24
26	618	Bei uns sind Sie richtig!	Eichstetten, Gottenheim, Waltershofen, Sasbach, Vogtsburg, Ihringen, Bötzingen, Merdingen, Bahlingen	18.06.24
26	621	Bei uns sind Sie richtig!	Kirchzarten, Oberried, Kappel, Stegen, Buchenbach, Ebnet	18.06.24

**Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG**  
Telefon: 07771 9317-11 | Telefax: 07771 9317-40  
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de

**Öffnungszeiten**  
Montag - Donnerstag 08:00 - 17:00 Uhr  
Freitag 08:00 - 12:00 Uhr

**PRIMO-VERLAGSBÜRO RAPPENECKER**  
Im Quellengrund 5 | 79238 Ehrenkirchen  
Telefon: 07633 9333650 | E-Mail: primo@verlagsbuero-rappenecker.de

\*Anzeigenschluss bis 12 Uhr

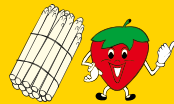
# Frisch vom Feld aus eigener Ernte!

Kartenzahlung möglich

VERKAUFSTÄNDE Montag – Sonntag

**Malterdingen:** Weißmattenweg, neben Pflanzencenter Keller  
**Teningen:** Theodor-Frank Str./Ecke Lehmgrubenweg /  
von A 5 kommend Ortseingang

Unsere Weine sind an den Ständen erhältlich!



**FRITZ WASSMER**  
SPARGEL & ERDBEEREN

Weitere Infos zum Verkauf: [www.wassmer-spargel-erdbeeren.de](http://www.wassmer-spargel-erdbeeren.de)



## WICHTIGE INFORMATION



## Vorgezogener Anzeigenschluss

**KW 18 Tag der Arbeit und  
KW 19 Christi Himmelfahrt**

**BITTE BEACHTEN!** Ihre Anzeige soll in KW 18 oder  
19 erscheinen? Dann buchen Sie einen Tag früher!

Aufgrund des „Tag der Arbeit“ am **Mittwoch, 01.05.2024**  
ändert sich der Anzeigenschluss wie folgt:

**Anzeigenschluss Montag →  
Freitag in der Vorwoche 9 Uhr**

**Anzeigenschluss Dienstag →  
Montag 9 Uhr**

**Anzeigenschluss Mittwoch →  
Dienstag 9 Uhr**

Bei Kombinationen und Landkreisen muss Ihre Anzeige  
für KW 18 spätestens am Freitag, 26.04.2024 im Verlag  
eingehen.

Aufgrund von **Christi Himmelfahrt am Donnerstag,  
09.05.2024** ändert sich der Anzeigenschluss wie folgt:

**Anzeigenschluss Montag →  
Freitag in der Vorwoche 9 Uhr**

**Anzeigenschluss Dienstag →  
Montag 9 Uhr**

**Anzeigenschluss Mittwoch →  
Dienstag 9 Uhr**

Bei Kombinationen und Landkreisen muss Ihre Anzeige  
für KW 19 spätestens am Freitag, 03.05.2024 im Verlag  
eingehen.



**Winterhalter  
+ Maurer**  
GMBH  
STAHL- UND ALUMINIUMBAU

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort:

**Metallbauer/Montage (m/w/d)**

**Monteur/Stahlhochbau (m/w/d)**

### Unser Angebot

- Eine interessante, vielseitige und verantwortungsvolle Tätigkeit
- Ein sicherer Arbeitsplatz in einem innovativen Unternehmen
- Leistungsbezogene Vergütung und weitere Benefits

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige, schriftliche Bewerbung,  
gerne auch per E-Mail.

Tel. 0 76 44 - 91 06-0  
Fax 0 76 44 - 91 06-20  
E-Mail: [info@winmau.de](mailto:info@winmau.de)  
Internet: [www.winmau.de](http://www.winmau.de)

Winterhalter + Maurer GmbH

Wiesenstraße 8  
D-79364 Malterdingen

**Peter Gerber**

Flachdachabdichtungen · Dachbegrünungen



## GUTE AUSSICHTEN AUCH IN DEN FERIEEN.

### FERIENJOBBER DACHDECKER

**GESUCHT** (m/w/d)

📍BAHLINGEN & LUDWIGSHAFEN

#### Deine Aufgaben

- Erstellung von Flachdachabdichtungen  
(Verlegung und Verarbeitung von Kunst-  
stoffabdichtungs- und Bitumenbahnen)
- Umgang mit unterschiedlichen Baustoffen
- Sanierungs- und Wartungsarbeiten
- Einsatz auf verschiedenen Baustellen
- Mitarbeit in der Kolonne



### LUST AUF EINEN FERIEN-JOB?

Spring auf's Dach und  
ergreife als **Ferienjobber  
Dachdecker** (m/w/d)  
deine Chance!

Peter Gerber GmbH | Wiesenstraße 3  
79353 Bahligen a. K. | 07663 60835-0  
[bewerbungen@gerber-dach.de](mailto:bewerbungen@gerber-dach.de)  
[www.gerber-dach.de](http://www.gerber-dach.de) |

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
☎ 07771 9317-11 ✉ [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



## Verkäufer (m/w/d)

für unsere

**Spargel- und Erdbeerstände in Teningen**

**ab sofort bis Juli in Voll-/Teilzeit gesucht.** Sie sind freundlich,  
zuverlässig, flexibel und verkaufen gerne? Dann bewerben Sie sich unter:

**[www.wassmer-spargel-erdbeeren.de](http://www.wassmer-spargel-erdbeeren.de)** oder  
**[bewerbung@wassmer-spargel-erdbeeren.de](mailto:bewerbung@wassmer-spargel-erdbeeren.de)**

**Tel.: 07633 / 39 65;** Anrufzeiten: Mo. – Fr. 9–17 Uhr und Sa. 10–16 Uhr  
**Fritz Wassmer • Spargel- und Erdbeerkulturen**